



Податкове управління м. Портленда

Форма ARTS 2014

Податкова декларація Arts Arts Education and Access Fund

(Фонд підтримки художньої освіти та забезпечення доступу до надбань культури та мистецтва)

За період с 1 січ. 2014 р. по 31 груд. 2014 р.
Здати до: 15 квітня 2015 р.

ЗАПОЛНЯЕТСЯ ДОЛЖНОСТНЫМ ЛИЦОМ

1 Основне місце проживання в Портленді в 2014 р. Також вкажіть поштову адресу, якщо вона відрізняється від адреси проживання

Адреса (не абонентська скринька)	Місто	Штат	Індекс
Поштова адреса (можна вказати абонентську скриньку)	Місто	Штат	Індекс

2 Чи має домогосподарство право на звільнення від сплати податку? (див. інструкції) Так (надайте підтвердження) Ні

3 Всі члени домогосподарства від 18 років і старше. Якщо претендуєте на звільнення від сплати податку, вкажіть всіх членів домогосподарства, включаючи дітей

Ім'я, друге ім'я, прізвище, додаток до прізвища	Рік народження	Оберть один варіант	<input type="checkbox"/> Одержувач доходу: \$35 до сплати
Адреса електронної пошти	Номер соц. страхування		<input type="checkbox"/> Оподатований дохід за рік менше \$1,000
			<input type="checkbox"/> Якщо Ви відмітили «так» в п. 2, вкажіть особистий річний дохід: \$ _____
Ім'я, друге ім'я, прізвище, додаток до прізвища	Рік народження	Оберть один варіант	<input type="checkbox"/> Одержувач доходу: \$35 до сплати
Адреса електронної пошти	Номер соц. страхування		<input type="checkbox"/> Оподатований дохід за рік менше \$1,000
			<input type="checkbox"/> Якщо Ви відмітили «так» в п. 2, вкажіть особистий річний дохід: \$ _____
Ім'я, друге ім'я, прізвище, додаток до прізвища	Рік народження	Оберть один варіант	<input type="checkbox"/> Одержувач доходу: \$35 до сплати
Адреса електронної пошти	Номер соц. страхування		<input type="checkbox"/> Оподатований дохід за рік менше \$1,000
			<input type="checkbox"/> Якщо Ви відмітили «так» в п. 2, вкажіть особистий річний дохід: \$ _____
Ім'я, друге ім'я, прізвище, додаток до прізвища	Рік народження	Оберть один варіант	<input type="checkbox"/> Одержувач доходу: \$35 до сплати
Адреса електронної пошти	Номер соц. страхування		<input type="checkbox"/> Оподатований дохід за рік менше \$1,000
			<input type="checkbox"/> Якщо Ви відмітили «так» в п. 2, вкажіть особистий річний дохід: \$ _____
Ім'я, друге ім'я, прізвище, додаток до прізвища	Рік народження	Оберть один варіант	<input type="checkbox"/> Одержувач доходу: \$35 до сплати
Адреса електронної пошти	Номер соц. страхування		<input type="checkbox"/> Оподатований дохід за рік менше \$1,000
			<input type="checkbox"/> Якщо Ви відмітили «так» в п. 2, вкажіть особистий річний дохід: \$ _____

4 Розрахунок суми податку, що підлягає сплаті

До сплати Кількість одержувачів доходу: _____ **x \$35 =** Загальна сума податку Arts: \$ _____ Чек #: _____

Приклади сум: 1 людина = \$35; 2 людей = \$70; 3 людей = \$105; 4 людей = \$140 Одержувач платежу "City of Portland"

5 Надайте необхідні підтверджуючі документи для всіх дорослих, які не сплатили \$35.

Я розумію, що **маю надати підтверджуючі документи** (див. інструкції) для кожного дорослого, який не сплатив \$35. Ненадання підтверджуючої інформації призведе до відхилення моєї заяви на звільнення від сплати податку.

6 Вкажіть інформацію та надішліть цю форму з оплатою (якщо сплачуєте податок) в Податкове управління.

Надішліть мені форму в паперовому вигляді наступного року

Прізвище та ім'я особи, яка підготувала декларацію (друкованими літерами)

Дата

Телефон для зв'язку в денний час

Адреса електронної пошти (якщо відрізняється від зазначеної вище)

Інструкції з заповнення форми ARTS 2014

❶ Вкажіть адресу в Портленді, за якою платники податку проживали в 2014 р. Вкажіть діючу поштову адресу, якщо вона відрізняється від адреси проживання.

❷ Якщо сукупний річний дохід¹ всіх членів домогосподарства² нижче чи на рівні федерального рівня бідності, встановленого на 2014 р. (див. таблицю), і Ви претендуєте на звільнення від сплати податку, відмітьте «так» в пункті 2. У противному разі відмітьте «ні».

❸ Вкажіть повне ім'я кожного платника податку, номер соціального страхування, рік народження та адресу електронної пошти. Вкажіть дівоче прізвище, якщо нещодавно мала місце зміна прізвища.

Якщо Ви претендуєте на звільнення від сплати податку (Ви відмітили «так» в п. 2): вкажіть всіх членів домогосподарства, включаючи дітей. Якщо в домогосподарстві більше п'яти людей, приєднайте додатковий листок. Ви маєте вказати особистий річний дохід¹ за 2014 календарний рік. Потрібно надати підтверджуючі документи (див. п. 5).

Якщо Ви не претендуєте на звільнення від сплати податку (Ви відмітили «ні» в п. 2): перерахуйте лише дорослих від 18 років і старше станом на 31 грудня 2014 р.

- Відмітьте «одержувач доходу», якщо людина одержала мінімум \$1,000 оподаткованого доходу³ в 2014 календарному році.
- Відмітьте «оподатковуваний дохід за рік менше \$1,000», якщо людина одержала оподатковуваний дохід³ від \$0 до \$999.99 в 2014 календарному році. Потрібно надати підтверджуючі документи (див. п. 5).

❹ Загальна сума податку до сплати складає \$35, помножені на кількість одержувачів доходу, які вказані в формі.

❺ Ви маєте надати підтверджуючі документи на кожну людину, яка не сплатила податок у розмірі \$35. Вимоги залежать від вказаної інформації про доходи.

Якщо Ви відмітили «так» в п. 2 (звільнення від сплати податку): надайте підписану копію федеральної форми 1040 за 2014 р. (стор. 1 і 2). Якщо Ви не можете надати цю форму (напр., Ви звільнені від подачі форми 1040), надайте копію листа про виділення державної допомоги SNAP (програма пільгових продуктових талонів) чи TANF (тимчасова допомога нужденним сім'ям). Якщо Ви не можете надати будь-який з вище перерахованих документів, надайте заповнену форму 4506-T за 2014 р., яку можна знайти на веб-сайті <http://www.portlandoregon.gov/revenue/64194>.

Якщо Ви відмітили «оподатковуваний дохід за рік менше \$1,000»: надайте федеральну форму 1040 і підтверджуючі документи (напр., W-2, 1099, Schedule C, Schedule E і т.д.), а також форму (форми) 1099 R, індивідуальний звіт (звіти) соціального страхового забезпечення та форму 1099INT. Якщо Ви не подаєте федеральну податкову декларацію, надайте заповнену федеральну форму 4506-T за 2014 р., яку можна знайти на веб-сайті <http://www.portlandoregon.gov/revenue/64194>.

❻ Заповніть та надішліть цю форму разом з оплатою (якщо сплачуєте податок) в Податкове управління. Якщо Ви поставите відмітку у віконці, Податкове управління надішле Вам форму ARTS 2015, коли вона буде в наявності.

Поштова адреса: Revenue Bureau Arts Tax, PO Box 1278, Portland OR 97207-1278

Телефон: (503) 865-4278

Факс: (503) 823-5192

Телетайп для людей з проблемами слуху: (503) 823-6868

Веб-сайт: www.portlandoregon.gov/artstax (чи www.artstax.net)

Адреса: Revenue Bureau, 111 S.W. Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

Федеральний рівень бідності в 2014 г.

Члени домогосподарства ²	Рівень бідності
1	\$11,670
2	\$15,730
3	\$19,790
4	\$23,850
5	\$27,910
6	\$31,970
7	\$36,030
8	\$40,090

Для домогосподарств зі складом більше 8 людей додайте \$4,060 за кожну додаткову людину

¹Річний дохід включає, у відповідності до визначення Бюро переписів США, дохід, зароблений чи отриманий з будь-яких джерел в 2014 календарному році, незалежно від того оподатковується він на рівні штату, чи на федеральному рівні. Приклади доходів: проценти від індивідуальних чи сумісних ощадних рахунків чи інших рахунків, які приносять процентний дохід, допомога на дитину, аліменти, допомога інвалідам, допомога по безробіттю, дохід від продажу акцій чи іншого майна (навіть у збиток), дивіденди, соціальні виплати (оподатковувані чи ні), валовий дохід від бізнесу та зарплата працівника.

²Члени домогосподарства – всі особи (дорослі і діти), які проживають в домогосподарстві, та які вказані в податковій декларації для сплати податків як на рівні штату, так і на федеральному рівні.

³Оподатковуваний дохід – зарплата, дохід від самостійної підприємницької діяльності, дохід від інвестицій (за виключенням цінних паперів Казначейства США), дохід від оренди, пенсійне забезпечення (за виключенням соціального страхування, федеральної допомоги згідно закону «Про пенсійне забезпечення залізничників» 1937 г., допомоги в рамках програм PERS, FERS и CSRS), допомога інвалідам, допомога по безробіттю, аліменти на дружину/дітей та будь-які інші джерела доходу, які муніципалітет має право обкладати податками.